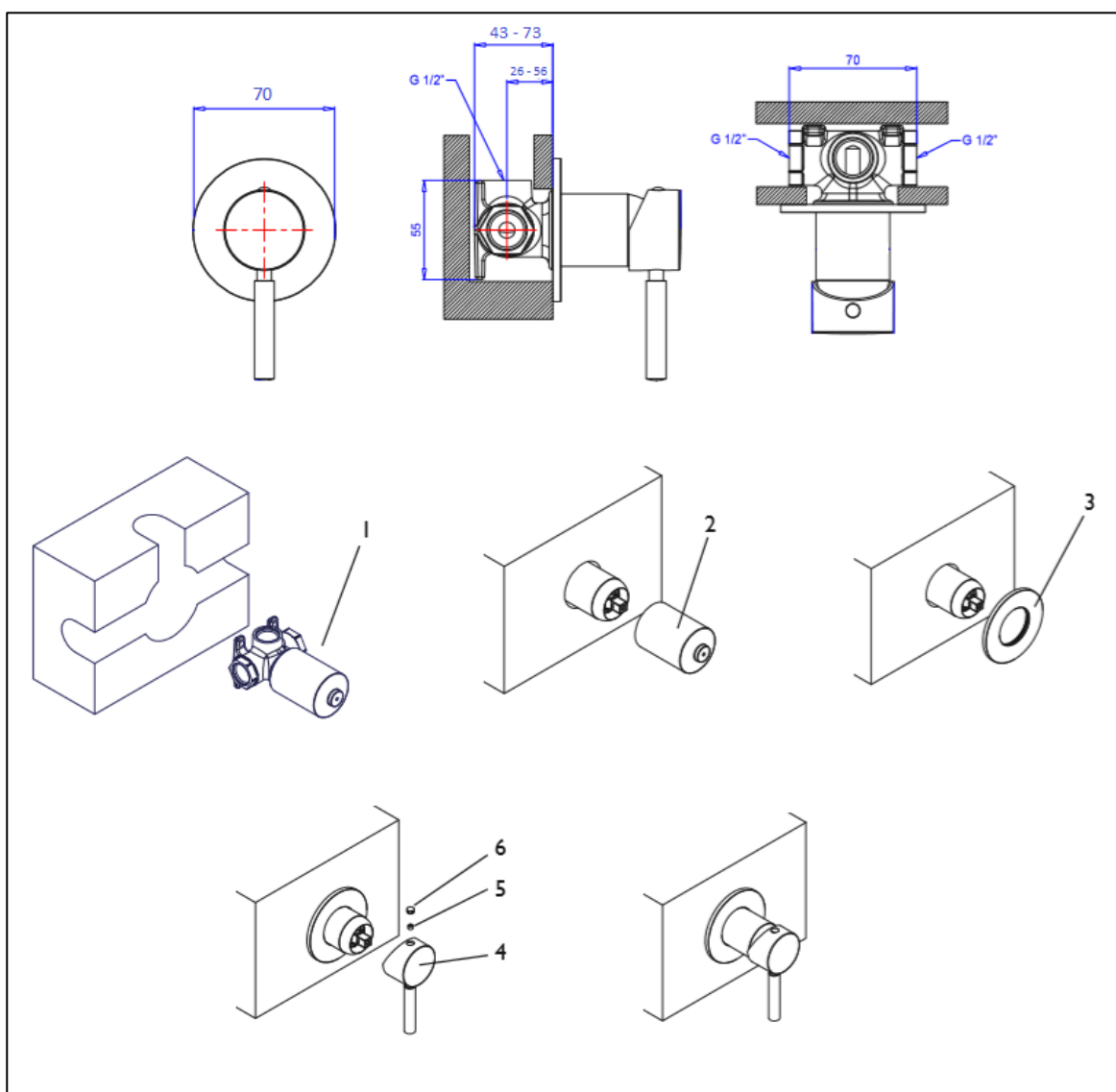
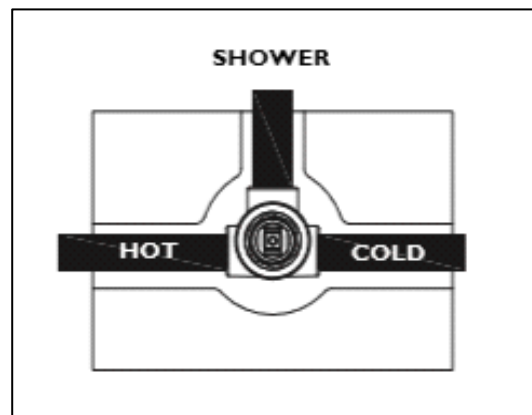


## Beépítési útmutató

Egyállású zuhanycsaptelepekhez

**Termékkód: 2430, 9630, 2230, 2130, 6330, 6430, 8930, 1930**



## EN

Assemble the parts as per the above.

Ensure that the mains water supply is off before installation.

Install the mixer housing (1) at a depth so that the finished surface is between Min/Max distance marking shown above.

Connect the Hot and Cold water supplies to the mixer, then install the mixed and diverted water supplies, cap off and pressure test to prevent any future leakage.

Once the surrounding finishes have been applied (Tiles/Marble etc.), remove the front cover (2).

Fit the faceplate (3) onto the mixer body, it is advised to use a small amount of lubricant on the rubber seals.

Slide the handle (4) on to the cartridge pin and secure with the grub screw (5), then push on the cover cap (6). Open the water supplies and test.

\*Before making any inlet pipe connections, all supply pipes MUST be thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

## HU

Szerelje össze a fentieknek megfelelően a részeket.

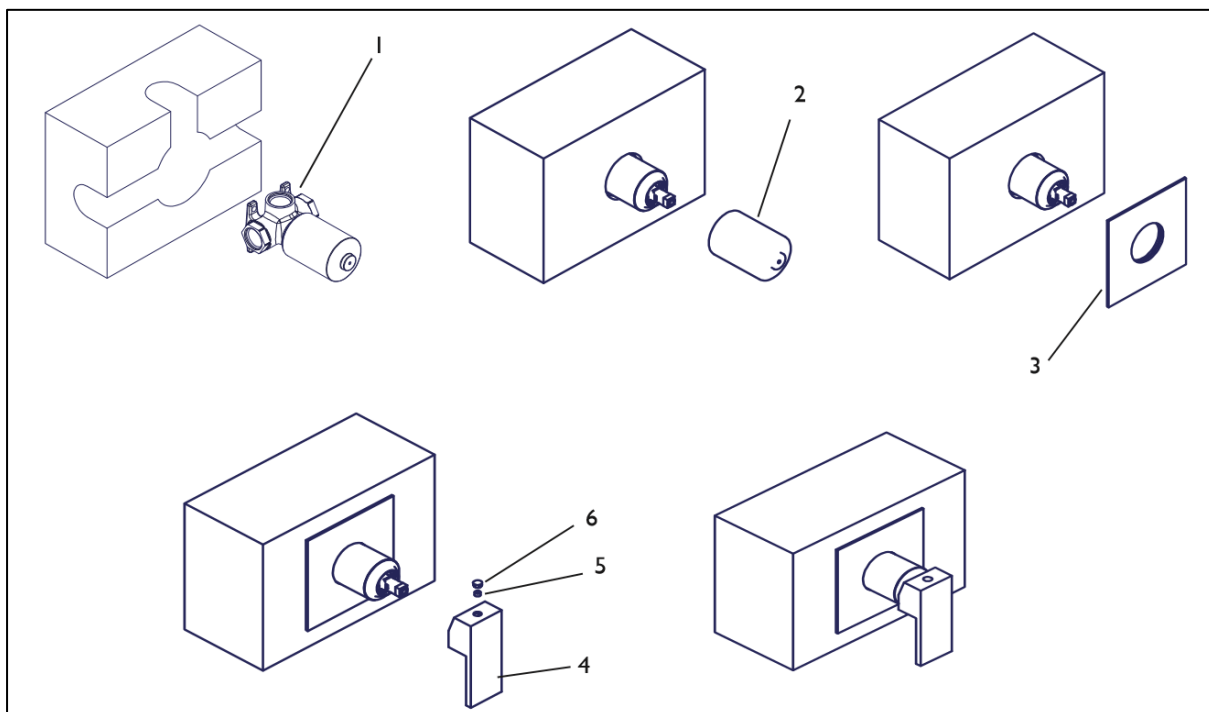
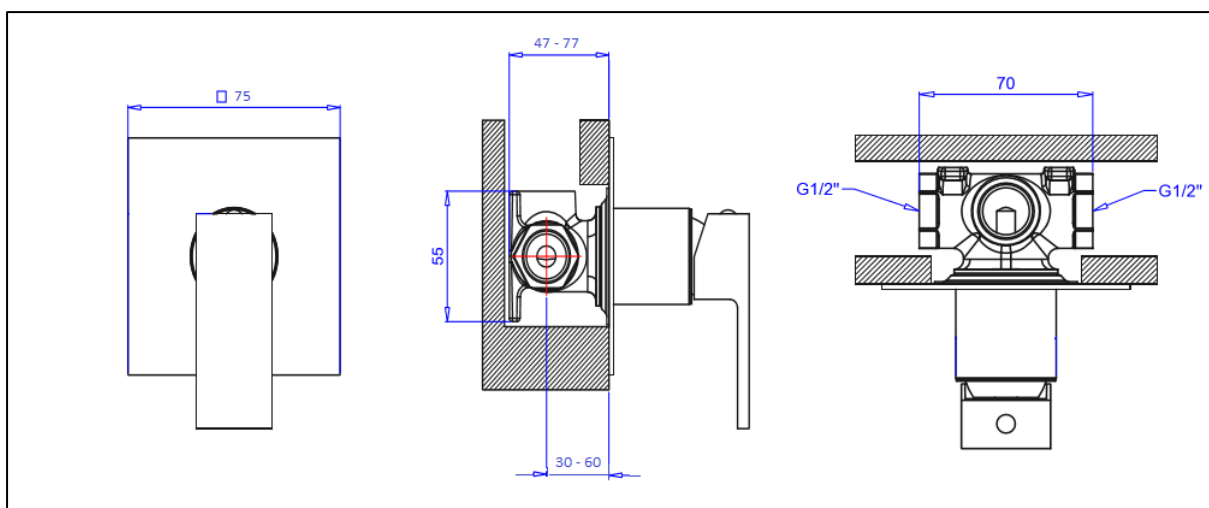
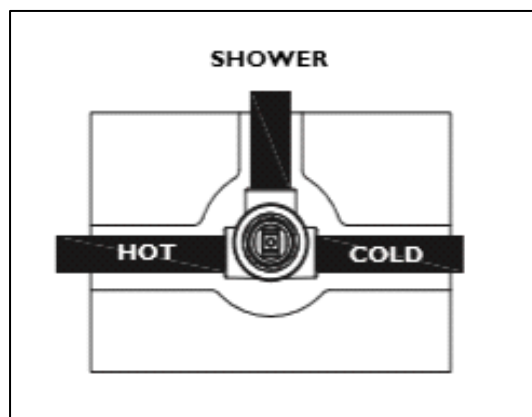
Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva.

- **Szerelje be a kezelőegységet (1), olyan a mélységbe, hogy a kész felület a dobozon megjelölt Min/Max távolság között legyen.**
- Csatlakoztassa a Meleg (Hot) és Hideg (Cold) vízcsöveket a keverőtesthez és végezzen el nyomásteresztet, annak érdekében, hogy ellenőrizhesse nincsen-e szivárgás.
- Miután a környező felületeket felvitték (csempék/ márvány/ stb.), távolítsa el a védőburkolatot (2).
- Helyezze fel a takaróozettát (3) a keverőtestre - ajánlott kevés kenőanyagot használni a gumi tömítésekre.
- Helyezze fel a kezelőkart (4) a kerámiabetét tuskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral (5), ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját (6).

Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze, nincs-e szivárgás.

**\*Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.**

**Termékkód: 9330, 9230**



## EN

Assemble the parts as per the above.

Ensure that the mains water supply is off before installation.

Install the mixer housing (1) at a depth so that the finished surface is between Min/Max distance marking shown above.

Connect the Hot and Cold water supplies to the mixer, then install the mixed and diverted water supplies, cap off and pressure test to prevent any future leakage.

Once the surrounding finishes have been applied (Tiles/Marble etc.), remove the front cover (2).

Fit the faceplate (3) onto the mixer body, it is advised to use a small amount of lubricant on the rubber seals.

Slide the handle (4) on to the cartridge pin and secure with the grub screw (5), then push on the cover cap (6). Open the water supplies and test.

\*Before making any inlet pipe connections, all supply pipes MUST be thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

## HU

Szerelje össze a fentieknek megfelelően a részeket.

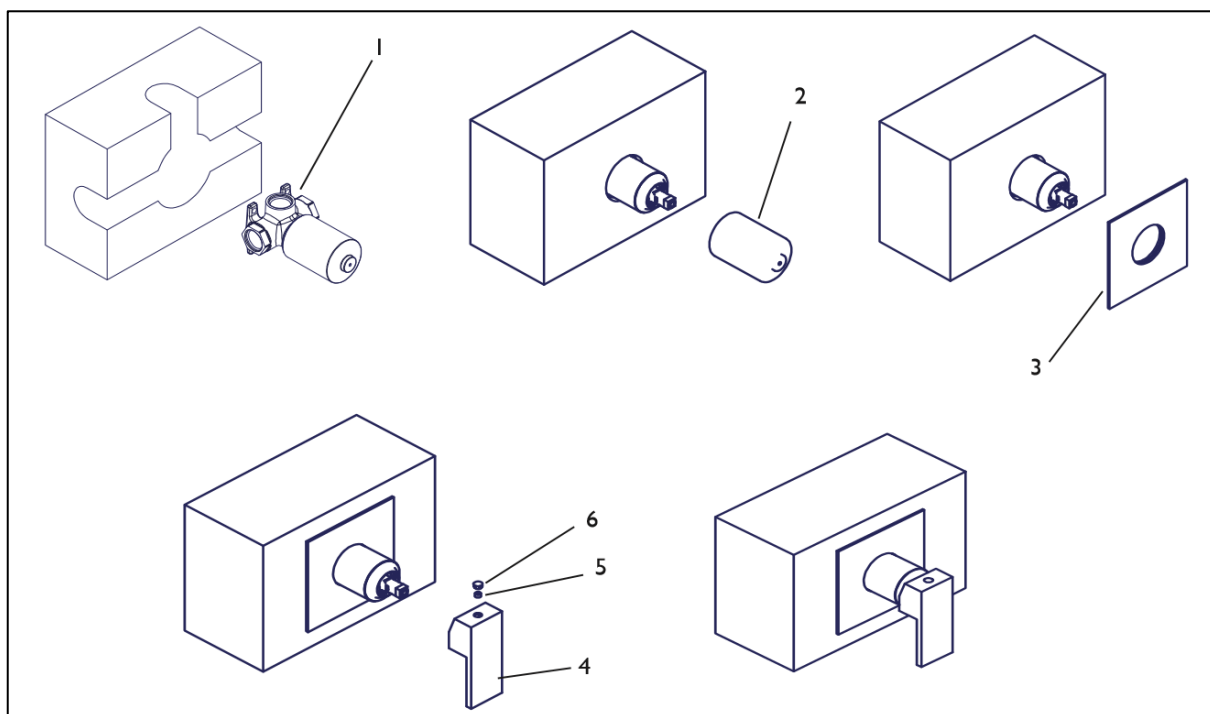
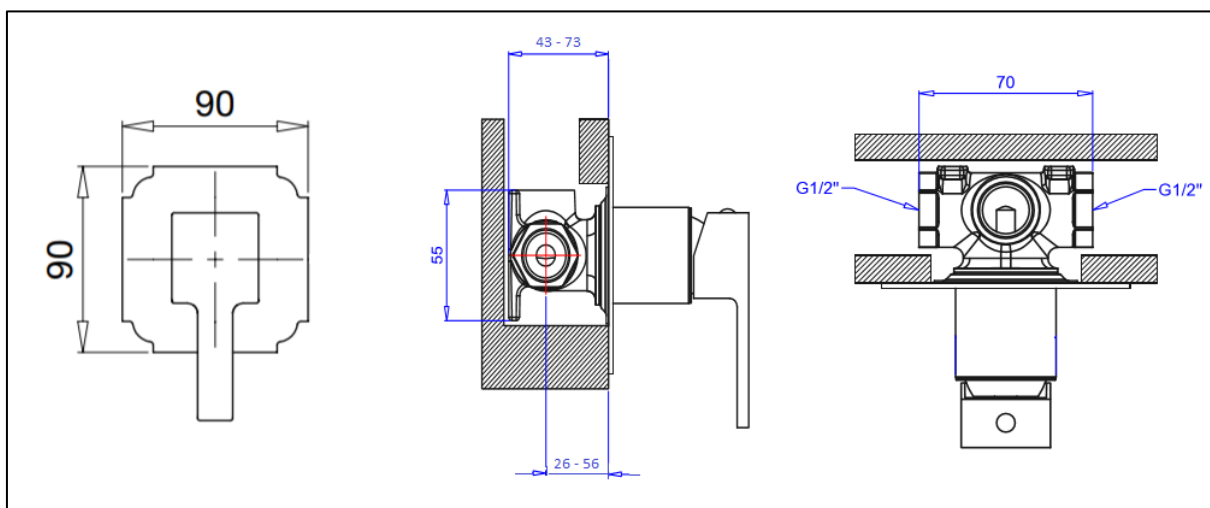
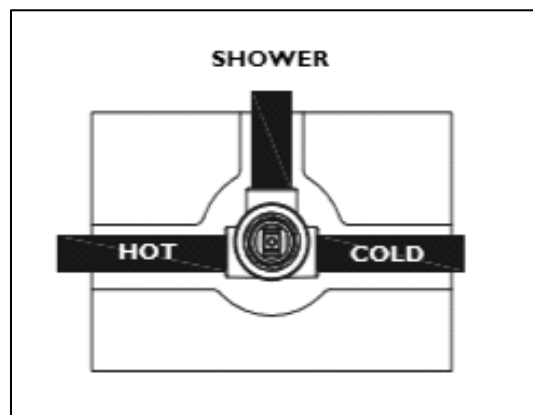
Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva.

- **Szerelje be a kezelőegységet (1), olyan a mélységbe, hogy a kész felület a dobozon megjelölt Min/Max távolság között legyen.**
- Csatlakoztassa a Meleg (Hot) és Hideg (Cold) vízcsöveket a keverőtesthez és végezzen el nyomásteresztet, annak érdekében, hogy ellenőrizhesse nincsen-e szivárgás.
- Miután a környező felületeket felvitték (csempék/ márvány/ stb.), távolítsa el a védőburkolatot (2).
- Helyezze fel a takaróoztattát (3) a keverőtestre - ajánlott kevés kenőanyagot használni a gumi tömítésekre.
- Helyezze fel a kezelőkart (4) a kerámiabetét tuskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral (5), ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját (6).

Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze, nincs-e szivárgás.

**\*Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.**

**Termékkód: 9830, 8530**



## EN

Assemble the parts as per the above.

Ensure that the mains water supply is off before installation.

Install the mixer housing (1) at a depth so that the finished surface is between Min/Max distance marking shown above.

Connect the Hot and Cold water supplies to the mixer, then install the mixed and diverted water supplies, cap off and pressure test to prevent any future leakage.

Once the surrounding finishes have been applied (Tiles/Marble etc.), remove the front cover (2).

Fit the faceplate (3) onto the mixer body, it is advised to use a small amount of lubricant on the rubber seals.

Slide the handle (4) on to the cartridge pin and secure with the grub screw (5), then push on the cover cap (6). Open the water supplies and test.

\*Before making any inlet pipe connections, all supply pipes MUST be thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

## HU

Szerelje össze a fentieknek megfelelően a részeket.

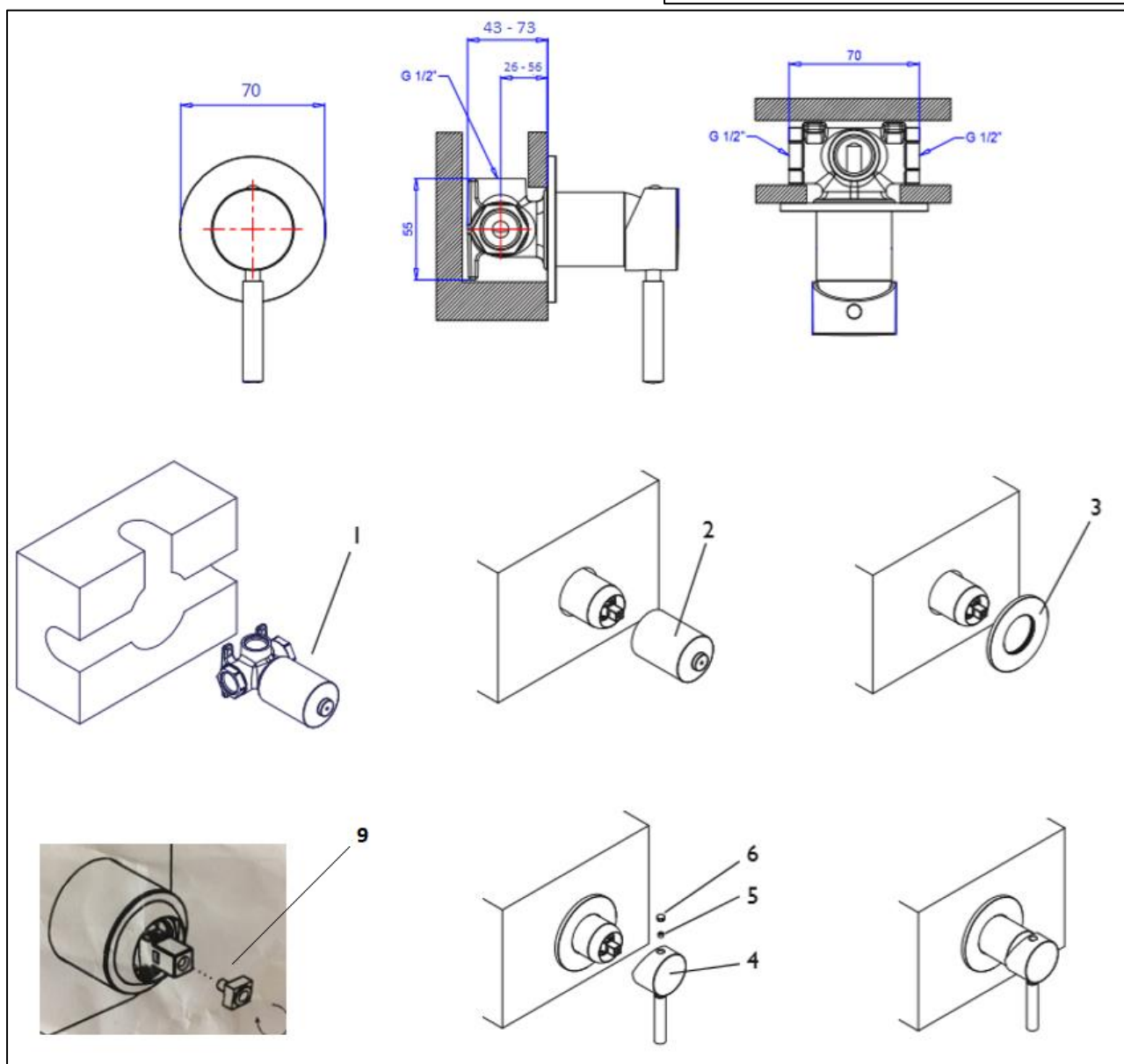
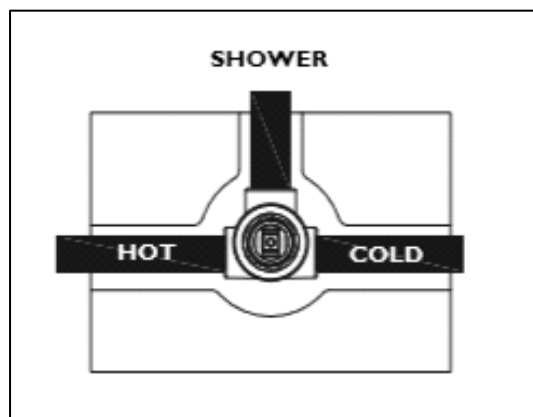
Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva.

- **Szerelje be a kezelőegységet (1), olyan a mélységbe, hogy a kész felület a dobozon megjelölt Min/Max távolság között legyen.**
- Csatlakoztassa a Meleg (Hot) és Hideg (Cold) vízcsöveket a keverőtesthez és végezzen el nyomásteresztet, annak érdekében, hogy ellenőrizhesse nincsen-e szivárgás.
- Miután a környező felületeket felvitték (csempék/ márvány/ stb.), távolítsa el a védőburkolatot (2).
- Helyezze fel a takaróozettát (3) a keverőtestre - ajánlott kevés kenőanyagot használni a gumi tömítésekre.
- Helyezze fel a kezelőkart (4) a kerámiabetét tuskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral (5), ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját (6).

Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze, nincs-e szivárgás.

**\*Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.**

**Termékkód: 6630, 4630, 5630**



## EN

Assemble the parts as per the above.

Ensure that the mains water supply is off before installation.

Install the mixer housing (1) at a depth so that the finished surface is between Min/Max distance marking shown above.

Connect the Hot and Cold water supplies to the mixer, then install the mixed and diverted water supplies, cap off and pressure test to prevent any future leakage.

Once the surrounding finishes have been applied (Tiles/Marble etc.), remove the front cover (2).

Fit the faceplate (3) onto the mixer body, it is advised to use a small amount of lubricant on the rubber seals.

Slide the handle (4) on to the cartridge pin and secure with the grub screw (5), then push on the cover cap (6). Open the water supplies and test.

\*Before making any inlet pipe connections, all supply pipes MUST be thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

## HU

Szerelje össze a fentieknek megfelelően a részeket.

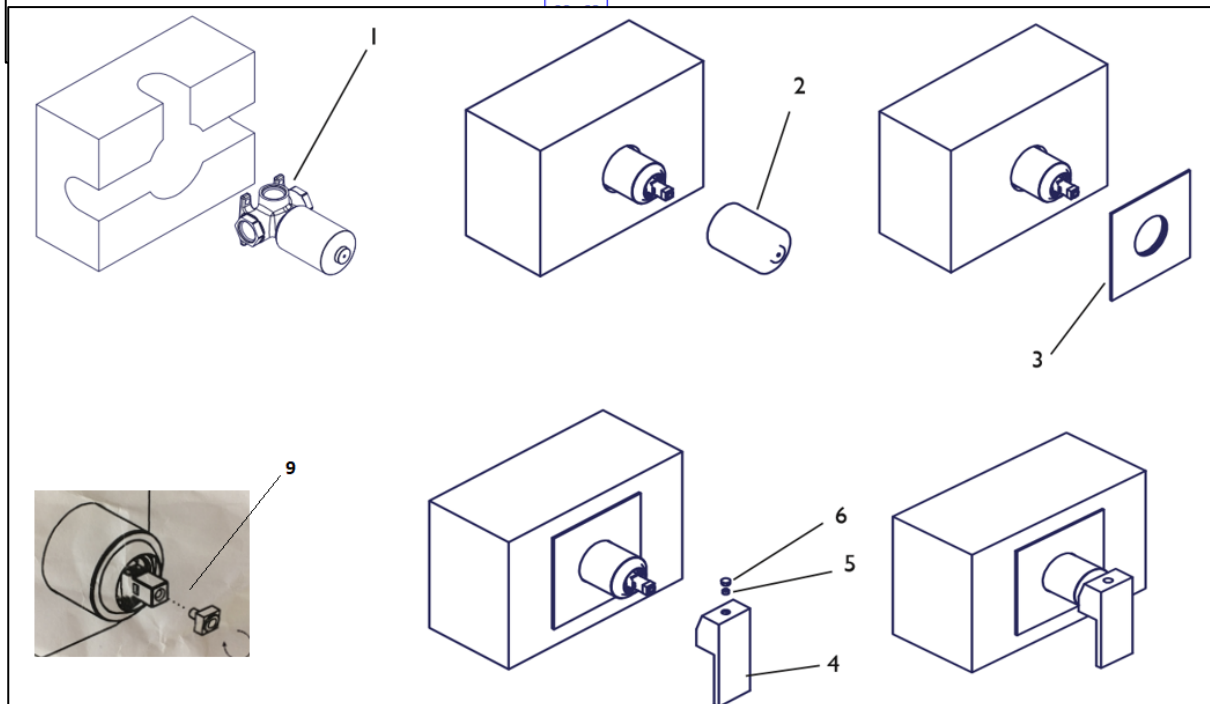
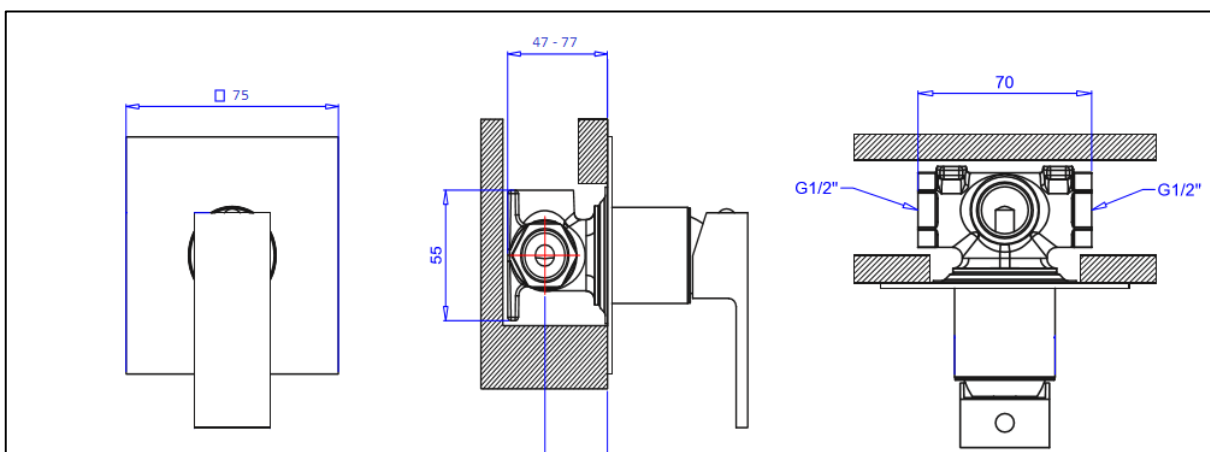
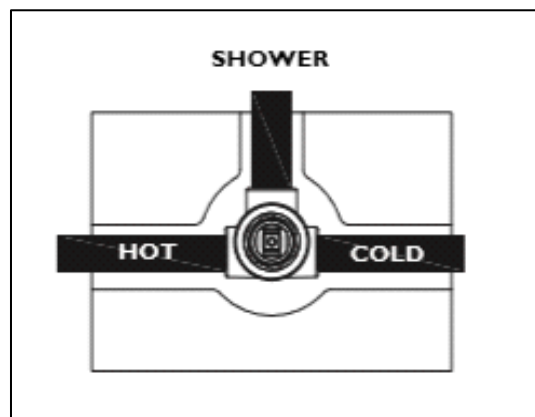
Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva.

- **Szerelje be a kezelőegységet (1), olyan a mélységbe, hogy a kész felület a dobozon megjelölt Min/Max távolság között legyen.**
- Csatlakoztassa a Meleg (Hot) és Hideg (Cold) vízcsöveket a keverőtesthez és végezzen el nyomásteresztet, annak érdekében, hogy ellenőrizhesse nincsen-e szivárgás.
- Miután a környező felületeket felvitték (csempék/ márvány/ stb.), távolítsa el a védőburkolatot (2).
- Tekerje fel a keverőegységre a kerámiabetét tűskét (9).
- Helyezze fel a takaróozettát (3) a keverőtestre - ajánlott kevés kenőanyagot használni a gumi tömítésekre.
- Helyezze fel a kezelőkart (4) a kerámiabetét tűskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral (5), ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját (6).

Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze, nincs-e szivárgás.

**\*Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.**

**Termékkód: 9130**



## EN

Assemble the parts as per the above.

Ensure that the mains water supply is off before installation.

Install the mixer housing (1) at a depth so that the finished surface is between Min/Max distance marking shown above.

Connect the Hot and Cold water supplies to the mixer, then install the mixed and diverted water supplies, cap off and pressure test to prevent any future leakage.

Once the surrounding finishes have been applied (Tiles/Marble etc.), remove the front cover (2).

Fit the faceplate (3) onto the mixer body, it is advised to use a small amount of lubricant on the rubber seals.

Slide the handle (4) on to the cartridge pin and secure with the grub screw (5), then push on the cover cap (6). Open the water supplies and test.

\*Before making any inlet pipe connections, all supply pipes MUST be thoroughly flushed to remove debris. Failure to do this could result in damage to the cartridge and components or low flow from the mixer.

## HU

Szerelje össze a fentieknek megfelelően a részeket.

Mielőtt bármilyen műveletet végrehajtana, ellenőrizze, hogy a hálózati vízellátás ki van-e kapcsolva.

- **Szerelje be a kezelőegységet (1), olyan a mélységbe, hogy a kész felület a dobozon megjelölt Min/Max távolság között legyen.**
- Csatlakoztassa a Meleg (Hot) és Hideg (Cold) vízcsöveket a keverőtesthez és végezzen el nyomásteresztet, annak érdekében, hogy ellenőrizhesse nincsen-e szivárgás.
- Miután a környező felületeket felvitték (csempék/ márvány/ stb.), távolítsa el a védőburkolatot (2).
- Tekerje fel a keverőegységre a kerámiabetét tűskét (9).
- Helyezze fel a takaróozettát (3) a keverőtestre - ajánlott kevés kenőanyagot használni a gumi tömítésekre.
- Helyezze fel a kezelőkart (4) a kerámiabetét tűskére, biztosítsa a mellékelt kezelőkar rögzítő csavarral (5), ezt követően illessze be a kezelőkar rögzítő csavar takarógombját (6).

Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze, nincs-e szivárgás.

**\*Bármely bemeneti cső csatlakoztatása előtt az összes ellátó csövet alaposan ki KELL öblíteni a törmelékek eltávolítása érdekében. Ennek elmulasztása a kerámiabetét és az alkatrészek károsodását vagy a keverő alacsony áramlását okozhatja.**